



SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	3
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	4
3. LAITTEEN KUVAUS.....	5
4. KÄYTTÖPANEELI.....	6
5. OHJELMATAULUKKO.....	7
6. KULUTUSARVOT.....	10
7. LISÄTOIMINNOT.....	11
8. ASETUKSET.....	12
9. KÄYTTÖÖNOTTO.....	13
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	13
11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	17
12. HOITO JA PUHDISTUS.....	18
13. VIANMÄÄRITYS.....	21
14. TEKNISET TIEDOT.....	23

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputason suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käyttäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuuksia parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

www.aeg.com/webselfservice



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittellemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.



Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet



Yleisohjeet ja vinkit



Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠️ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Pidä kaikki pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luokun luota silloin, kun se on auki.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Noudata maksimitäyttömäärää 6 kg (ks. luku "Ohjelmataulukko").
- Vedenpaineen tulee olla välillä (minimi- ja maksimiarvo) 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot (jos olemassa) eivät saa olla maton peitossa.

- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit.
- Pidä kuljetuspultit tallessa. Rumpu tulee lukita, kun siirrät laitetta.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Älä asenna tai käytä laitetta alle 0 °C lämpötilassa tai tilassa, jossa se altistuu sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Säädä jalvoja, jotta laitteen ja maton väliin jää riittävästi tilaa.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen kantta ei voida avata kokonaan.

2.2 Sähköliitäntä

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon

arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.

- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Koskee vain Iso-Britanniaa ja Irlantia: Laitteessa on 13 A pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä 13 A ASTA (BS 1362) sulaketta.
- Tämä kodinkone täyttää EEC-direktiivien vaatimukset.

2.3 Vesiliitäntä

- Varmista, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Ennen laitteen liittämistä uusiin putkiin tai putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden valua, kunnes se on puhdasta.
- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla tulee varmistaa, ettei laitteessa tai sen liitäännöissä ole vuotoja.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Käytä laitetta vain kotiympäristössä.
- Lue pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Varmista, että poistat kaikki metalliosat pyykistä.
- Älä aseta astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun

huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

2.5 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

2.6 Hävittäminen



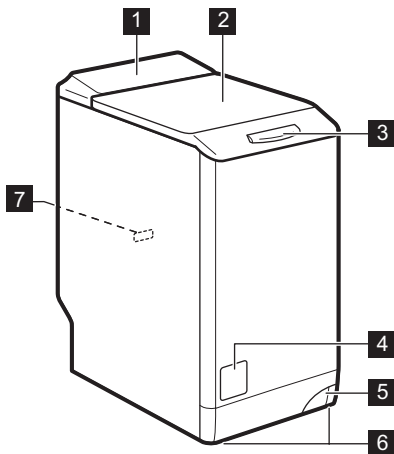
VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

3. LAITTEEN KUVAUS

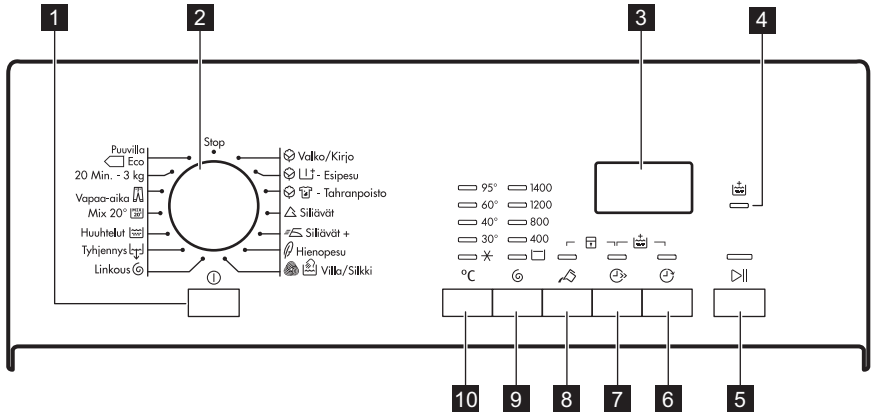
3.1 Laitteen kuvaus



- 1 Käyttöpaneeli
- 2 Kansi
- 3 Kannen kahva
- 4 Tyhjennyspumpun sihti
- 5 Vipu laitteen siirtämistä varten
- 6 Jalat laitteen tasapainottamiseen
- 7 Arvokilpi

4. KÄYTTÖPANEELI

4.1 Käyttöpaneelin kuvaus



1 Virtapainike ①

2 Ohjelmanvalitsin

3 Näyttö

4 Lisähuuhtelu -merkkivalo

5 Käynnistä/Tauko -painike ▶||

6 Ajastin -painike ⌚

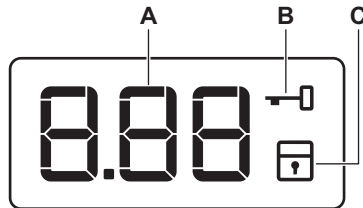
7 Ajansäästö -painike ⏸

8 Nestemäinen pesuaine -painike

9 Linkous -painike ⌚

10 Lämpötila -painike °C

4.2 Näyttö



Kellotoiminnot:

A	1.25	Ohjelman kesto
	2h	Ajastin
	E20	Häiriökoodit
	E r r	Virheviesti
	0	Ohjelma on päättynyt.

Luukun lukituksen merkkivalo:

B		Laitteen luukkua ei voida avata, kun merkkivalo palaa.
		Laitteen luukkua ei voida avata, kun merkkivalo vilkkuu. Odota joitakin minuitteja, ennen kuin avaat luukun.
		Voit avata luukun vain silloin, kun merkkivalo sammuu.

Lapsilukko:

C		Merkkivalo syttyy, kun kytket laitteen toimintaan.
---	---	--

5. OHJELMATAULUKKO

Ohjelma Lämpötilaväli	Maksimitäyttö Maksimilinkousnopeus	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Pesuohjelmot		
 Valko/Kirjo 95 °C - Kylmä	6 kg 1200 kierr./min (L61260TL) 1400 kierr./min (L61460TL)	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaalilikainen ja vähän likainen pyykki.
  Puuvilla + Esipesu 95 °C - Kylmä	6 kg 1200 kierr./min (L61260TL) 1400 kierr./min (L61460TL)	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Erittäin likainen ja normaalilikainen pyykki.
  Puuvilla + Tahranpoisto 95 °C - 40 °C	6 kg 1200 kierr./min (L61260TL) 1400 kierr./min (L61460TL)	Valkoinen ja värinpitävä kirjava puuvillapyykki, hyvin likainen pyykki. Erittäin likainen pyykki.
 Siliävät 60 °C - Kylmä	2,5 kg 1200 kierrosta minuutissa	Siliävät tai sekapyykki. Normaalilikainen.
 Siliävät + 60 °C - Kylmä	1 kg 1000 kierr./min (L61260TL) 800 kierr./min (L61460TL)	Tekokuitupyykit, jotka vaativat hellävaraisen pesun. Normaalilikainen ja likainen pyykki. ¹⁾

Ohjelma Lämpötilaväli	Maksimitäyttö Maksimilinkousnopeus	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
 Hienopesu 40 °C - Kylmä	2,5 kg 1200 kierrosta minuutissa	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoosi, polyesteri. Normaali-likainen.
 Villa/Silkki 40 °C - Kylmä	1 kg 1200 kierrosta minuutissa	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja arkalaatuinen pyykki, jossa on merkintä «käsinpesu». ²⁾
 Linkous	6 kg 1200 kierr./min (L61260TL) 1400 kierr./min (L61460TL)	Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta. Kaikki tekstiilit villaa ja arkalaatuista tekstiilejä lukuun ottamatta.
 Tyhjennys	6 kg	Veden tyhjentäminen rummusta. Kaikki tekstiilit.
 Huuhtelut	6 kg 1200 kierr./min (L61260TL) 1400 kierr./min (L61460TL)	Pyykkien huuhtelu ja linkous. Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuista tekstiilejä lukuun ottamatta. Laske linkousnopeutta pyykin laadun mukaan.
 Mix 20° 20 °C	2,5 kg 1200 kierrosta minuutissa	Erityinen ohjelma vähän likaiselle puuvillalle, tekokuidulle ja sekapyykille. Aseta tämä ohjelma energiankulutuksen vähentämiseksi. Varmista, että pesuaine on tarkoitettu alhaiselle lämpötilalle hyvien pesutuloksien saavuttamiseksi. ³⁾
 Vapaa-aika 60 °C - Kylmä	3 kg 1200 kierrosta minuutissa	Farkku- ja trikookankaat. Myös tummille värillisille vaatteille.
20 Min.- 3 kg 40 °C - 30 °C	3 kg 1200 kierrosta minuutissa	Vähän likainen tai vain kerran käytetty puuvilla- ja tekokuitupyykki.

Ohjelma Lämpötilaväli	Maksimitäyttö Maksimilinkousnopeus	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
 Puuvilla Eco ⁴⁾ 60 °C - 40 °C	6 kg 1200 kierr./min (L61260TL) 1400 kierr./min (L61460TL)	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla-pyykki. Normaali-ilikainen. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa.

1) Ryppyjen vähentämiseksi tämä ohjelma säätää veden lämpötilaa ja suorittaa kevyen pesu- ja linkous-vaiheen. Laite lisää huuhtelujen määrää.

2) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa, että rumpu ei pyöri tai se pyörii virheellisesti, tämä on kuitenkin normaalia tässä ohjelmassa.

3) Laite suorittaa lyhyen lämmitysvaiheen, jos veden lämpötila on alle 20 °C. Laite voi näyttää lämpötila-asetuksen arvona "Kylmä".

4) **Energiamerkin kulutusarvojen standardit ohjelmat.** Määräyksen 1061/2010 mukaisesti nämä ohjelmat ovat "Standardi 60°C puuvillaohjelma" ja "Standardi 40°C puuvillaohjelma". Ne ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia normaali-ilikaista puuvillapyykkiä pestäessä.



Pesuvaiheen veden lämpötila voi poiketa valitun ohjelman määritetystä lämpötilasta.

Ohjelman lisätoimintojen yhteensopivuus

Ohjelma				 1)	 2)	
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■			■
	■					■
						
	■	■		■		■
	■	■	■	■		■
	■	■	■	■	■	■

Ohjelma				 1)	 2)	
20 Min.- 3 kg	■		■			■
	■	■	■	■	■ 3)	■

1) Jos Lisähuuhtelu-lisätoiminto kytketään toimintaan, laite lisää joitakin lisähuuhteluita. Jos asetat alhaisen linkousnopeuden huuhteluohjelmassa, laite suorittaa kevyitä huuhteluita ja lyhyen linkouksen.

2) Jos asetat lyhyemmän keston, suosittelemme vähentämään pyykkimäärää. Laite voidaan täyttää kokonaan, pesutulos voi kuitenkin heikentyä.

3) Tässä ohjelmassa voit asettaa ainoastaan Pika-toiminnon.

5.1 Woolmark Apparel Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsinpesu» varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin kuivamisen hoito-ohjemarkintöjä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1145

Isossa-Britanniassa, Irlannissa, Hongkongissa ja Intiassa Woolmark-symboli on sertifioinnin tavaramerkki.

6. KULUTUSARVOT



Tämän taulukon tiedot ovat likimääräisiä. Eri tekijät voivat vaikuttaa kyseisiin tietoihin: pyykin määrä ja tyyppi, veden ja ympäristön lämpötila.



Ohjelman käynnistyessä näytössä näkyy maksimitäyttömäärää koskeva ohjelman kesto.

Ohjelman kesto lasketaan automaattisesti pesuvaiheen aikana ja se voi pienentyä huomattavasti, jos koneessa on pyykkiä maksimitäyttömäärää vähemmän (esim. Puuvilla 60 °C -ohjelman maksimitäyttömäärä on 6 kg ja kesto yli 2 tuntia, todellisen täyttömäärän ollessa 1 kg ohjelman kesto on alle tunnin).

Kun laite laskee todellisen ohjelman keston, näytössä vilkkuu piste.

Ohjelmat	Täyttö (kg)	Energiankulutus (kWh)	Vedenkulutus (litroina)	Likimääräinen ohjelman kesto (minuutteina)	Jäännöskosteus (%) ¹⁾
Valko/Kirjo 60 °C	6	1,10	56	180	53 ²⁾ / 52 ³⁾
Valko/Kirjo 40 °C	6	0,65	54	150	53 ²⁾ / 52 ³⁾
Siliävät 40 °C	2,5	0,45	46	105	35 ²⁾ / 35 ³⁾
Hienopesu 30 °C	2,5	0,55	46	90	35 ²⁾ / 35 ³⁾
Villa/Silkki 30 °C	1	0,35	50	65	30 ²⁾ / 30 ³⁾
Standardit puuvillaohjelmat					
Standardi 60 °C puuvilla	6	0,96	45	240	53 ²⁾ / 52 ³⁾
Standardi 60 °C puuvilla	3	0,62	37	149	53 ²⁾ / 52 ³⁾
Standardi 40 °C puuvilla	3	0,50	37	136	53 ²⁾ / 52 ³⁾

¹⁾ Linkousvaiheen päätyessä.

²⁾ Malli L61260TL.

³⁾ Malli L61460TL.

Pois (W)	Päälle jätetty (W)
0,48	0,48
Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan Unionin komission asetuksen 1015/2010 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.	

7. LISÄTOIMINNOT

7.1 Lämpötila °C

Voit muuttaa oletuslämpötilaa asettamalla tämän lisätoiminnon.

Merkkivalo ✖ = kylmä vesi.

Asetetun lämpötilan merkkivalo syttyy.

7.2 Linkous ☺

Tällä lisätoiminnoilla voit vähentää oletuslinkousnopeutta.

Asetetun nopeuden merkkivalo syttyy.

Linkouksen lisätoiminnot:

Rypistymisen esto ☐

- Aseta tämä lisätoiminto ryppyjen estämiseksi.
- Vastaava merkkivalo syttyy.
- Pesuohjelma pysähtyy ja vesi jää rumpuun. Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.

- Kansi on edelleen lukittu. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.



Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohjelman päättyessä".

7.3 Nestemäinen pesuaine

Paina tätä painiketta ohjelman mukauttamiseksi, jos käytät nestemäistä pesuainetta.

Vastaava merkkivalo syttyy.

7.4 Lisähuuhtelu

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä huuhteluita pesuohjelmiin, katso "Ohjelmataulukko".

Käytä tätä lisätoimintoa, jos pesuaineelle ollaan allergisia tai jos alueen vesi on pehmeää.

Vastaava merkkivalo syttyy.

8. ASETUKSET

8.1 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun:

- kytket laitteen toimintaan
- kytket laitteen pois toiminnasta
- painat painikkeita
- ohjelma on päättynyt
- laitteessa on toimintahäiriö.

Voit kytkeä äänimerkit **pois päältä/päälle** painamalla samanaikaisesti painiketta **°C** ja 6 sekunnin ajan.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

8.2 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** painamalla samanaikaisesti

7.5 Ajansäästö

Tällä lisätoiminnolla voit vähentää ohjelman kestoa.

- Paina tätä painiketta kerran asettaaksesi 'Lyhyemmän keston' päivittäiselle pyykille.
- Paina tätä painiketta kaksi kertaa asettaaksesi 'Pikaohjelman' vain vähän likaiselle pyykille.



Joissakin ohjelmissa on mahdollista käyttää vain yhtä edellä mainituista lisätoiminnoista.

7.6 Ajastin

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida pesuohjelman käynnistymään vähintään 30 minuutin ja enintään 20 tunnin päästä.

Näytössä näkyy merkkivalo ja ajastin.

painiketta ja , kunnes merkkivalo **syttyy/samuu.**

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä päälle:

- Kun painat painiketta Käynnistä/Tauko: lisätoiminnot ja ohjelmanvalitsin lukittuvat.
- Ennen painikkeen Käynnistä/Tauko painamista: laite ei voi käynnistyä.

8.3 Pysyvä lisähuuhtelu

Tämän lisätoiminnon avulla voit asettaa lisähuuhtelun pysyvästi uuteen ohjelmaan.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** painamalla samanaikaisesti painiketta ja , kunnes merkkivalo Lisähuuhtelu **syttyy/samuu.**

9. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Aseta pieni määrä pesuainetta pesuainelokeroon.
2. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan aseta pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

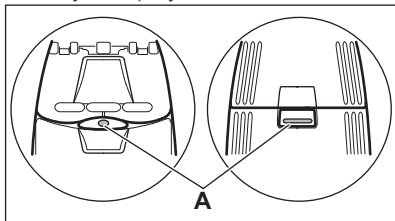
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

10.1 Koneen täyttö

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina painiketta **A**. Rumpu avautuu automaattisesti.
3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.
4. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.

Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.

5. Sulje rumpu ja kansi.

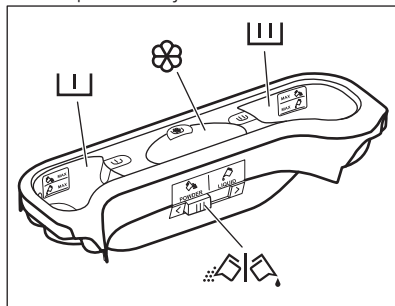


HUOMIO!

Ennen laitteen kannen sulkemista tulee varmistaa, että rumpu on suljettu oikein.

10.2 Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

Mittaa pesuaine ja huuhteluaine.



HUOMIO!

Käytä ainoastaan pesukoneelle tarkoitettuja pesuaineita.



Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita.



Esipesuvaiheen pesuainelokero.
MAX-merkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärää.



Pesuvaiheen pesuainelokero.
MAX-merkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärää.



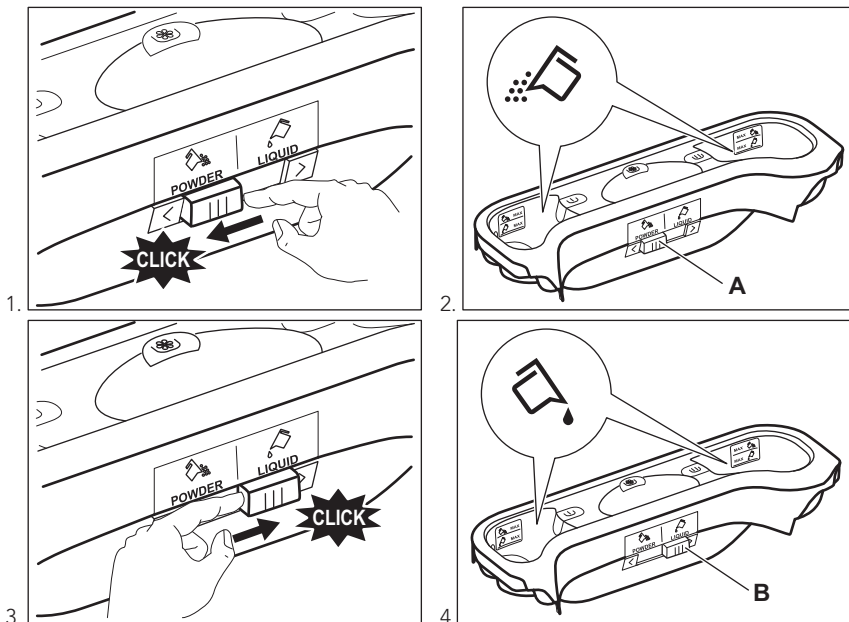
Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki).

Merkki **M** on nestemäisten lisäaineiden maksimitaso.



Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä.

10.4 Nestemäinen tai jauhemainen pesuaine



- Asento **A** jauheista pesuainetta varten (oletusasetus).
- Asento **B** nestemäistä pesuainetta varten.



Nestemäistä pesuainetta käytettäessä:

- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä lisää nestettä maksimitason yli.

10.5 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
 2. Avaa vesihana.
 3. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta .
- Lyhyt äänimerkki kuuluu.

10.6 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsinta ja aseta ohjelma:
 - Käynnistä/Tauko-painikkeen merkkivalo vilkkuu.
 - Ohjelman kesto näkyy näytössä.
2. Muuta tarvittaessa lämpötilaa, linkousnopeutta, ohjelman kesto tai lisää käytettävissä olevia lisätoimintoja. Kun kytket jonkin

lisätoiminnon päälle, asetetun
lisätoiminnon merkkivalo syttyy.

- i** Jos asetat jonkin arvon virheellisesti, näytössä näkyy viesti **Err**.

10.7 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

Käynnistä ohjelma painamalla painiketta Käynnistä/Tauko. Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.

Ohjelma käynnistyy, kansi on lukittu.

Näytössä näkyy merkkivalo .

- i** Tyhjennuspumppu voi toimia lyhyen aikaa, kun laitteen vedentäyttö on käynnissä.

10.8 Laitteen toiminta

- i** Noin 15 minuutin kuluttua ohjelman käynnistymisestä:
- Laite säätää automaattisesti pesuohjelman ajan rumpuun asetetun pyykin mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.
 - Uusi aika-arvo näkyy näytössä.

10.9 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Paina painiketta Ajastin toistuvasti, kunnes haluamasi viive näkyy näytössä.
2. Paina painiketta Käynnistä/Tauko. Laite käynnistää ajastimen ajanlaskennan. Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

- i** Ennen kuin käynnistät laitteen painamalla painiketta Käynnistä/Tauko, voit peruuttaa tai muuttaa ajastimen asetusta.

10.10 Ajastuksen peruuttaminen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Paina painiketta Käynnistä/Tauko laitteen asettamiseksi taukotilaan. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Paina painiketta Ajastin, kunnes näytössä näkyy .
3. Käynnistä ohjelma välittömästi painamalla painiketta Käynnistä/Tauko uudelleen.

10.11 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoiminnon muuttaminen

Voit muuttaa vain joitakin lisätoimintoja ennen kuin ne käynnistyvät.

1. Paina painiketta Käynnistä/Tauko. Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoiminnon asetusta.
3. Paina uudelleen painiketta Käynnistä/Tauko.

Ohjelma jatkuu.

10.12 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Pesuohjelma voidaan peruuttaa kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon **Stop**.
2. Uusi pesuohjelma asetetaan kääntämällä ohjelmanvalitsinta uudelleen. Aseta tällöin myös käytettävissä olevat toiminnot.

- i** Laite voi tyhjentää veden ennen uuden ohjelman käynnistämistä. Varmista tällöin, että pesuaine on edelleen pesuainelokerossa. Täytä se muussa tapauksessa.

10.13 Luukun avaaminen ohjelman ollessa käynnissä



HUOMIO!

Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita, luukun lukon merkkivalo  palaa edelleen ja luukkua ei voida avata.

Avaa luukku seuraavasti:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta ① joidenkin sekuntien ajan.
2. Odota joitakin minuitteja ja avaa sen jälkeen laitteen luukku varoen.
3. Sulje laitteen luukku.
4. Kytke laite päälle ja aseta ohjelma uudelleen.

10.14 Luukun avaaminen ajastimen ollessa toiminnassa

Laitteen luukku on lukittu ajastimen ollessa toiminnassa.

Laitteen luukun avaaminen:

1. Paina painiketta Käynnistä/Tauko.

Luukun lukon merkkivalo  sammuu näytössä.

2. Avaa laitteen luukku.
3. Sulje luukku ja paina painiketta Käynnistä/Tauko.

Ajastin jatkaa toimintaa.

10.15 Ohjelman loppu

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkki kuuluu (jos se on toiminnassa).

Näyttö  syttyy ja kannen lukon merkkivalo  sammuu.

Painikkeen Käynnistä/Tauko merkkivalo sammuu.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta ①.

Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.



Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, näytössä näkyy edellisen ohjelman päättymisen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

2. Poista pyykki laitteesta.
3. Varmista, että rumpu on tyhjä.
4. Pidä luukku raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.
5. Sulje vesihana.

10.16 Veden tyhjentäminen ohjelman päättymisen jälkeen

Pesuohjelma on suoritettu loppuun, mutta rummussa on edelleen vettä:

Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppyjä.

Kannen lukon merkkivalo  palaa. Kansi on edelleen lukittu.

Kansi voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty:

1. Laske tarvittaessa linkousnopeutta.
2. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Laite tyhjentää veden ja linkoaa.
3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo  sammuu, luukku voidaan avata.
4. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta ① joidenkin sekuntien ajan.



Laite tyhjentää veden ja linkoaa automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

10.17 AUTO Stand-by - lisätoiminto

AUTO Stand-by-toiminto deaktivoi automaattisesti laitteen energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin ennen painikkeen Käynnistä/Tauko painamista. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta ①.
- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä

Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta ①. Näytössä näkyy viimeksi asetetun ohjelman päättymisen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.



Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, AUTO Stand-by-toiminto **ei kytke** laitetta toimintaan veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykin, värillinen pyykin, tekokuidut, arkalaatuinen pyykin ja villapyykin.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinissä olevia ohjeita.
- Älä pese valkopyykin ja värillistä pyykin yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Sulje tynnyliinojen napit, vetoketjut, koudut ja nepparit. Sido vyöt.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.
- Käännä monikerroksiset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit vääriin päin.
- Poista kovat tahrat.
- Pese vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koudut tai aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykinkeitä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, jne.).
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa. Jos näin käy, levitä pyykit käsin pesualtaassa ja käynnistä linkous uudelleen.

11.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittelimme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahrannoistoaaineita. Käytä tahrain ja tekstiilin laatuun sopivaa tahrannoistoaainetta.

11.3 Pesuaineet ja lisäaineet

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja lisäaineita:
 - jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutypeille
 - jauhemaisia pesuaineita aroille kuidoille (enintään 40 °C) ja villalle
 - nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Suojele ympäristöä käyttämällä vain oikeaa pesuainemäärää.
- Noudata pesuainepakkausmerkittyjä ohjeita.
- Käytä tekstiilin laatuun ja väriin, ohjelman lämpötilaan sekä likaisuustasoon sopivia tuotteita.
- Jos laitteesi pesuainelokerossa ei ole läppää, lisää nestemäiset pesuaineet (pesuainevalmistajan toimittamaa) annostelupalloa käyttämällä.

11.4 Ympäristönsuojeluohjeita

- Pese normaaliolikaiset pyykit ohjelmalla, jossa ei ole esipesua.
- Käynnistä pesuohjelma aina maksimaalisella sallitulla täyttömäärällä.
- Käytä tarvittaessa tahrannoistoaainetta, kun valitset alhaisen lämpötilan pesuohjelman.

- Tarkista kotisi vedenkovuus käyttääksesi oikean määrän pesuainetta. Katso kohta "Veden kovuus".

11.5 Veden kovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen

vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

12. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotinaiteita tai vastaavia tuotteita.

12.2 Kalkinpoisto

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkikertymien ja ruostehiukkasten estämiseksi.

Poista ruostehiukkaset käyttämällä ainoastaan pesukoneeseen tarkoitettuja erikoistuotteita. Suorita toimenpide erillään pyykinpesusta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

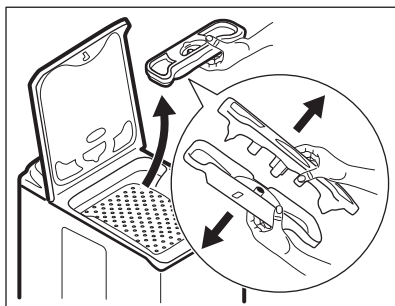
12.3 Huoltopesu

Alhaisen lämpötilan ohjelmissa rumpuun voi jäädä hiukan pesuainetta. Suorita huoltopesu säännöllisesti. Toimi seuraavasti:

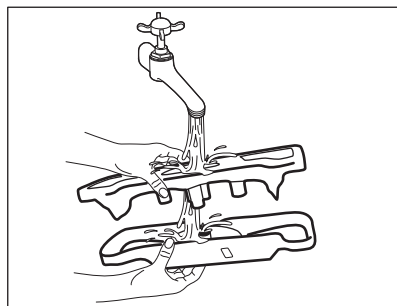
- Poista pyykki koneesta.
- Aseta puuvillaohjelma, suurin lämpötila ja lisää pieni määrä pesuainetta.

12.4 Pesuainelokeron puhdistaminen

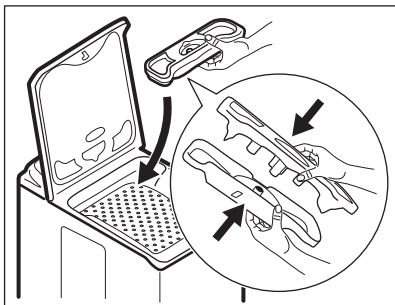
1.



2.



3.

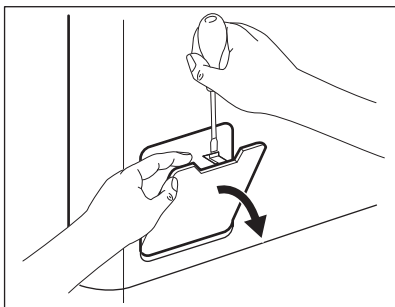


12.5 Vedenpoiston sihdin puhdistaminen

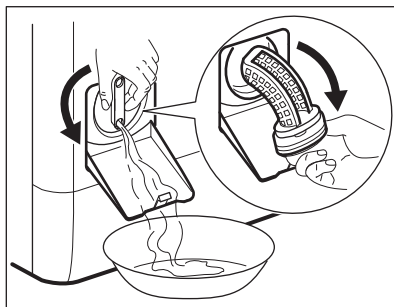


Älä puhdista vedenpoiston sihtiä, jos laitteen vesi on kuumaa.

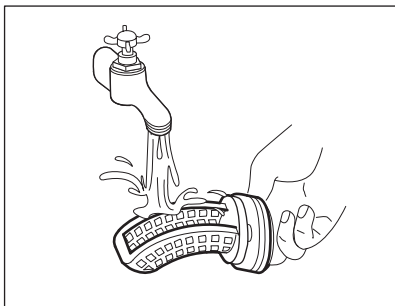
1.



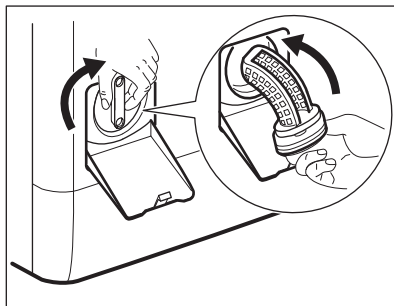
2.



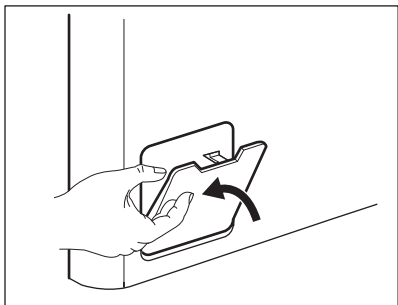
3.



4.

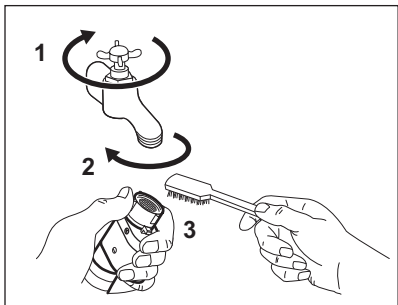


5.

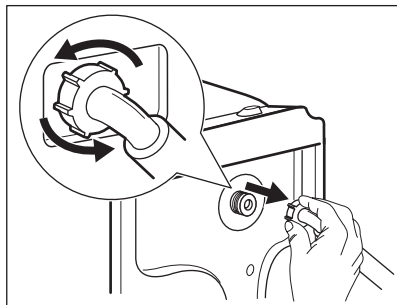


12.6 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen

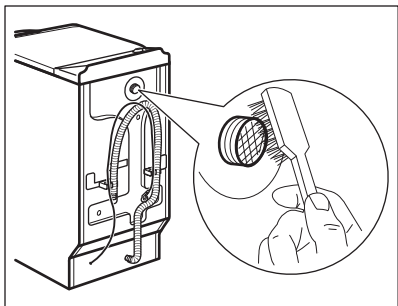
1.



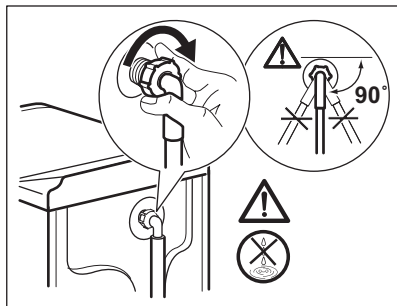
2.



3.



4.



12.7 Häätöyhjennys

Laite ei voi tyhjentää vettä toimintahäiriön vuoksi.

Jos tämä ongelma esiintyy, suorita toimenpiteen 'Nukkasihdin puhdistaminen' vaiheet (1) - (5). Puhdista pumpu tarvittaessa.

12.8 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea alle 0 °C, poista

jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso hätätyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista. Kone on tarkoitettu käytettäväksi ja säilytettäväksi normaalissa huoneenlämpötilassa.

13. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Johdanto

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy käytön aikana.

Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukko). Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos ongelma toistuu.

Joidenkin häiriöiden yhteydessä laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy virhekoodi:

- **E10** - Laitteeseen ei tule vettä oikein.

- **E20** - Koneeseen jää vettä.
- **E40** - Laitteen kansi tai rummun luukut ovat auki tai ne on suljettu virheellisesti. Tarkista molemmat!
- **E40** - Virransyöttö on epävaka. Odota kunnes virransyöttö on vakaa.
- **EFO** - Vesivahinkosuojaus on käytössä. Irrota laite sähköverkosta ja sulje vesihana. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistusten suorittamista.

13.2 Mahdolliset häiriöt

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.
	Varmista, että laitteen kansi ja rummun luukut on suljettu oikein.
	Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.
	Varmista, että Käynnistä/Tauko-painiketta on painettu.
	Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
	Poista lapsilukko toiminnasta, jos se on päällä.
Laitteeseen ei tule vettä.	Tarkista, että vesihana on auki.
	Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätieto paikalliselta vesilaitokselta.
	Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
	Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä tai taittumia.
	Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein.
Laite ei täyty vedellä ja tyhjenee välittömästi.	Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla.
Koneeseen jää vettä.	Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumia.
	Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein.
	Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta.
	Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	Aseta linkousohjelma.
	Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Levitä pyykit käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.
Lattialla on vettä.	Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vaurioita.
	Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.
Laitteen kansi ei avaudu.	Varmista, että pesuohjelma on päättynyt.
	Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä.
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä.	Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue ohjeet kohdasta "Asennus".
	Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetustuot on poistettu. Lue ohjeet kohdasta "Asennus".
	Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.
Ohjelma on näkyvissä olevaa aikaa lyhempi.	Laite laskee uuden ajan täyttömäärän mukaan. Katso kohta 'Kulutusravot'.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Ohjelma on näkyvissä olevaa aikaa pitempi.	Epätasapainossa oleva täyttömäärä lisää keston aikaa. Tämä on normaalia laitteen toimintaa.
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta.
	Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua.
	Varmista, että asetat oikean lämpötilan.
	Vähennä pyykkiä.
Lisätoimintoa ei voida asettaa.	Varmista, että painat vain haluamiasi painikkeita.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja. Kytke laite pois toiminnasta ja toimintaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

14. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/syvyys/ kokonaissyvyys	400 mm / 890 mm / 600 mm / 600 mm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkin matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa.		IPX4
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäyttömäärä	Puuvilla	6 kg
Energialuokka		A++
Linkousnopeus	Maksimi	1200 kierr./min (L61260TL) 1400 kierr./min (L61460TL)

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4 tuuman kieriteitys.

15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä

kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen

kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä
paikalliseen viranomaiseen.

www.aeg.com/shop



192968710-A-392015

